

# Recommended Books in Spanish

Edition 2: K-6th Grade

*Now includes some suggested readings for 7th and 8th Grade*

---

*by grade level • by subject area • standards-based • thematic*



San Diego County Office of Education  
Learning and Leadership Services  
English Learner and Support Services

**Recommended Spanish Books**  
**Second Edition**  
**K-6<sup>th</sup> grade**

*Now includes some suggested readings for 7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> Grade*

*By Grade Level • By Subject Area • Standards-Based • Thematic*  
*And many additional read-aloud and independent reading titles*  
(Note: Some titles may be listed more than once under different grade levels.)

*Acknowledgements:*

This document could not have been accomplished without the contributions of the following  
Nestor Language Academy, South Bay Union School District, teachers:

1<sup>st</sup> edition

K – Manuela Varela • 1<sup>st</sup> – Marina Matzner • 2<sup>nd</sup> – Irene L. Perez • 3<sup>rd</sup> – Sandra Alvarez  
4<sup>th</sup> – Beatriz Aguilar • 5<sup>th</sup> – Estela Corrales • 6<sup>th</sup> – Ruth Díaz de Leon

2<sup>nd</sup> edition

K – Claudia Gonzalez • 1<sup>st</sup> – Marina Matzner • 2<sup>nd</sup> – Patricia Villegas • 3<sup>rd</sup> – Sandra Alvarez  
4<sup>th</sup> – Beatriz Aguilar • 5<sup>th</sup> – Irene Camargo • 6<sup>th</sup> – Irene Perez • 7<sup>th</sup> & 8<sup>th</sup> – Delia Uribe

San Diego County Office of Education  
Learning and Leadership Services  
English Learner and Support Services

Mónica Nava  
*Senior Director, English Learner and Support Services*

Nenette Adelson-Rodríguez  
*Director, English Learner and Support Services*

© 2006-2012 San Diego County Office of Education 10 9 8 7 6 5 4 3 2

All rights reserved. No part of these materials may be used or reproduced in any manner whatsoever without written permission of SDCOE.

For information, contact:



SAN DIEGO COUNTY  
OFFICE OF EDUCATION

San Diego County Office of Education  
English Learner and Support Services  
6401 Linda Vista Road, Room 321N  
San Diego, CA 92111-7399  
(858) 292-5350

# **Recommended Books in Spanish**

## **Edition 2**

### **Ordering Information**

Each book in this publication is listed with an ISBN number and publisher in order to assist you in locating your particular selection.

**Please note however, that the following should be taken into consideration when ordering books:**

- Books can have more than one ISBN number, depending on certain characteristics of the book, ie. hard-bound or soft bound.
- A publisher was listed for each book title, however, books do not have to be purchased from the publisher listed and are often published in different formats by more than one publisher.
- There are various resources that you can order from. Aside from the specific listed publishers' websites, you may want to search Google, local or online bookstores, other vendors, and publishing companies to find your particular selection.
- If you would like to see the selections before you order them, you may want to visit Nestor Language Academy, the school that assisted with the development of this document, in South Bay Union School District; <http://www.sbusd.org/nestor>

***Do you use a book at your school that isn't on this list?***

**Let us know – we'd love to add it to future editions.**

You can submit information electronically via the form available at <http://www.sdcoe.net/dl/?loc=dln-books>

**We need:**

- Title:
- Author:
- Publisher:
- Grade Level:
- Content Area:
- Topic/Subject:
- ISBN if possible:
- Submitted by:
- A short description of how you use the book:

***Thank you for helping us to make this publication a great resource  
for teachers like you!***

## • **Grade K** •

*Note: Books listed for kindergarten are by season/month,  
integrating the different subject areas.*

## **Spanish Books for the Beginning of Year**

### **Grade K**

| <b>Title</b>                     | <b>Author</b>                | <b>ISBN#</b>              | <b>Publisher</b>       | <b>Topic/Theme</b>    | <b>Comment</b> |
|----------------------------------|------------------------------|---------------------------|------------------------|-----------------------|----------------|
| ¿De qué está hecho el arco iris? | Betty Ann Schwartz           | 1581170270                | Muze Inc.              | Letter "A"            | Read aloud     |
| Los amigos                       | Michael K Smith              | 073980836<br>0739808397   | Steck Vaughn           | Letter "A"            |                |
| Amigos en la escuela             | Rochelle Bunnett             | 0618228721<br>1595720413  | Houghton Mifflin       | Friends<br>(Letter A) |                |
| Tortillas                        | Margarita<br>González-Jensen | 0590294725                | Scholastic             | September 16          |                |
| Se vende osito                   | Gail Herman                  | 0439087015                | Scholastic             | Letter "O"            |                |
| Amalia y sus primeras tortillas  | Jerry Tello                  | 043913229-0<br>0590293818 | Scholastic             | Letter "O"            |                |
| Sale el oso                      | Alma Flor Ada                | 1563340798                | Hampton Brown<br>Books | Letter "O"            |                |
| Las familias                     | Jerald Halpern               | 073980791-9               | Steck Vaughn           | Family                |                |

## **Spanish Books for October/November**

### **Grade K**

| <b>Title</b>                         | <b>Author</b>          | <b>ISBN#</b>             | <b>Publisher</b>  | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b> |
|--------------------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------|--------------------|----------------|
| ¡Tiempo de calabazas!                | Zoe Hall               | 0439187311               | Scholastic        | Autumn             |                |
| Vamos a recoger manzanas y calabazas | Amy y Richard Hutching | 043931739-8              | Scholastic        | Autumn             |                |
| Gracias, El pavo de Thanksgiving     | Joy Cowley             | 059039964-0              | Scholastic        | Autumn             |                |
| Calabaza, calabaza                   | Jeanne Titherington    | 0590481282               | Scholastic        | Autumn             |                |
| Soy una hoja                         | Jean Marzollo          | 0439183073               | Scholastic        | Autumn             |                |
| Soy una semilla                      | Jean Marzollo          | 0439086981               | Scholastic        | Autumn             |                |
| Soy una manzana                      | Jean Marzollo          | 9706750061<br>0439411327 | Scholastic        | Autumn             |                |
| Hojas vienen hojas van               | Maria Fleming          | 043921667-2              | Scholastic        | Autumn             |                |
| Otoño                                | Karen Bryant-Mole      | 1403403287               | Heinemann Library | Autumn             |                |



## Spanish Books for October/November

### Grade K

| <b>Title</b>                    | <b>Author</b>                    | <b>ISBN#</b>               | <b>Publisher</b> | <b>Topic/Theme</b>                         | <b>Comment</b> |
|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------|--|----------------|
| El otoño                        | Ulises Wensell                   | 0812036468                 | Barron's         | Autumn                                     |                |
| Cambian los colores             | Gare Thompson                    | 0739807838                 | Steck Vaughn     | Autumn                                     |                |
| Pasteles de manzana             | Gare Thompson                    | 0739807242<br>0739807595   | Steck Vaughn     | Autumn                                     |                |
| ¿Cuántas semillas hay?          | Monica Halpern                   | 0739807951                 | Steck Vaughn     | Autumn                                     |                |
| El primer otoño de Clifford     | Norman Bridwell                  | 059037332-3                | Scholastic       | Autumn                                     |                |
| Soy una semillita               | Kay sands                        | 073980794-3                | Steck Vaughn     | Autumn                                     |                |
| El día de los muertos           | Jeanette Winter<br>Tony Johnston | 09628720-040<br>0152024468 | Mariuccia Laconi | El día de los Muertos<br>(Day of the Dead) |                |
| El día de los muertos           | Mary Dodson<br>Wade              | 051627354<br>051622493x    | Scholastic       | Autumn                                     |                |
| El día de los muertos           | Ivar da Coll                     | 1930332-440                | Lectorum         | Autumn                                     |                |
| Los murciélagos                 | Christine Price                  | 0817281630                 | Steck Vaughn     | Halloween                                  |                |
| El primer Halloween de Clifford | Norman Bridwell                  | 0590509284                 | Scholastic       | Halloween                                  |                |

## **Spanish Books for October/November**

### **Grade K**

| <b>Title</b>                              | <b>Author</b>      | <b>ISBN#</b>             | <b>Publisher</b>        | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b> |
|---|--------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|----------------|
| Cuando estornuda la bruja Luja            | Joy Cowley         | 0780261402<br>0780262069 | Sunshine                | Halloween          |                |
| Bruja bruja ven a mi fiesta               | Arden Druce        | 085953975x               | Child's Play            | Halloween          |                |
| Diez fantasmitos tímidos                  | Jennifer O'Connell | 043931741x               | Scholastic              | Halloween          |                |
| La fiesta                                 | Joy Cowley         | 0868678678               | Shortland Publications  | Halloween          |                |
| Clifford y el otoño                       | Norman Bridwell    | 043921666 4              | Scholastic              | Halloween          |                |
| La viejecita que no la tenía miedo a nada | Linda Williams     | 0 064434206              | Harper Arco Iris        | Halloween          |                |
| Nuestra calabaza                          | Renee Keeler       | 1574711547               | Creative teaching Press | Halloween          |                |

## Spanish Books for December/January

### Grade K

| <b>Title</b>                                  | <b>Author</b>      | <b>ISBN#</b>                | <b>Publisher</b> | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b> |
|---|--------------------|-----------------------------|------------------|--------------------|----------------|
| Froggy se viste                               | Jonathan London    | 043905902x<br>9780670874149 | Scholastic       | Christmas          |                |
| La mejor navidad de Froggy                    | Jonathan London    | 043943093-3                 | Scholastic       | Christmas          |                |
| Si llevas un ratón al cine                    | Laura Numeroff     | 043935829 9                 | Scholastic       | Christmas          |                |
| La leyenda de la flor de nochebuena           | Tomie de Paola     | 0590617427                  | Scholastic       | Christmas          |                |
| Diez fantasmitas tímidos, la noche de navidad | Jennifer O'Connell | 043921990-6                 | Scholastic       | Christmas          |                |
| La hermanita de Froggy                        | Jonathan London    | 043966644-9                 | Scholastic       | Nutrition          |                |
| Froggy va a la escuela                        | Jonathan London    | 043966642-2                 | Scholastic       | Nutrition          |                |

## **Spanish Books for December/January**

### **Grade K**

| <b>Title</b>                         | <b>Author</b>      | <b>ISBN#</b>               | <b>Publisher</b>    | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b> |
|--------------------------------------|--------------------|----------------------------|---------------------|--------------------|----------------|
| ¡Quiero más fideos!                  | Rita Golden Gelman | 059029377-x                | Scholastic          | Nutrition          |                |
| Si la das un panqueque a una cerdita | Laura Numeroff     | 043935829 9<br>043913955-4 | Scholastic          | Nutrition          |                |
| Pan, pan gran pan                    | Ina Cumpiano       | 156334-0852                | Hampton Brown Books | Nutrition          |                |
| Los 6 deseos de la jirafa            | Alma Flor Ada      | 1-5633-4078-x              | Hampton Brown Books | Nutrition          |                |
| El gorro de lana                     | Jan Brett          | 043926023-x                | Scholastic          | Nutrition          |                |
| El mitón                             | Jan Brett          | 039921920x                 | Scholastic          | Winter             |                |
| El almuerzo sorpresa                 | Grace Maccarone    | 043908696-5                | Scholastic          | Nutrition          |                |
| El sandwich más grande del mundo     | Rita Golden Gelman | 0590408844                 | Scholastic          | Nutrition          |                |

## **Spanish Books for January/February**

### **Grade K**

| <b>Title</b>                     | <b>Author</b>        | <b>ISBN#</b>              | <b>Publisher</b> | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b> |
|----------------------------------|----------------------|---------------------------|------------------|--------------------|----------------|
| El primer beso de Froggy         | Jonathan London      | 043926024-8               | Scholastic       | Nutrition          |                |
| Si le das una galleta a un ratón | Laura Joffe Numeroff | 0590131605<br>006025486   | Scholastic       | Nutrition          |                |
| El sandwich gigante              | Jeffrey Stoodt       | 081728178-9<br>0817281843 | Steck Vaughn     | Nutrition          |                |
| Lllaman a la puerta              | Pat Hutchins         | 0590876015<br>061385394x  | Scholastic       | Nutrition          |                |
| Una ensalada risueña             | Michael K Smith      | 018728161-4<br>0817282025 | Steck Vaughn     | Nutrition          |                |
| Si le das un panecillo a un alce | Laura Joffe Numeroff | 059013161-3               | Scholastic       | Nutrition          |                |
| Sandwiches y más sandwiches      | Jeffrey Stoodt       | 081728179-7<br>0817282203 | Steck Vaughn     | Nutrition          |                |

## **Spanish Books for January/February**

### **Grade K**

| <b>Title</b>                | <b>Author</b>       | <b>ISBN#</b> | <b>Publisher</b> | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b> |
|-----------------------------|---------------------|--------------|------------------|--------------------|----------------|
| Esta es mi casa             | Arthur Dorros       | 059049444-9  | Scholastic       | Easter             |                |
| El conejito Andarín         | Margaret Wise Brown | 0064433900   | Harper Arco Iris | Easter             |                |
| El cuento de Pedrito Conejo | Beatrix Potter      | 0590464752   | Mariposa         | Easter             |                |
| Huevos de Pascua            | Francisco Segona    | 9681648668   | Kasparavicius    | Easter             |                |
| Huevos verdes con jamón     | Dr. Suess           | 1880507013   | Lectorum         | Easter             |                |
| Adivina cuanto te quiero    | Sam Mc Bratrey      | 8488342152   | Kokinós          | Easter             |                |

## **Spanish Books for March/April**

### **Grade K**

| <b>Title</b>                 | <b>Author</b>          | <b>ISBN#</b>             | <b>Publisher</b> | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b> |
|------------------------------|------------------------|--------------------------|------------------|--------------------|----------------|
| Soy una oruga                | Jean Marzollo          | 0439086973               | Scholastic       | Insects            |                |
| ¡Qué bueno que hay insectos! | Allan Fowler           | 051654905-7              | Children's Press | Insects            |                |
| Las moscas zumbadoras        | Joy Cowley             | 0780209664<br>0780262085 | Sunshine Book    | Insects            |                |
| Oye, hormiguita              | Phillip y Hannah Hoose | 0439424887               | Scholastic       | Insects            |                |
| La mariquita malhumorada     | Eric Carle             | 0064434494               | Harper Arco Iris | Insects            |                |
| La tataraieta cucarachita    | Alma Flor Ada          | 0590475592               | Scholastic       | Insects            |                |
| ¿Dónde viven los insectos?   | Jerald Halpern         | 0739808052               | Steck Vaughn     | Insects            |                |
| Amalia y el saltamontes      | Jeffrey Stoodt         | 059029480-6              | Scholastic       | Insects            |                |

## **Spanish Books for March/April**

### **Grade K**

| <b>Title</b>                     | <b>Author</b>                                   | <b>ISBN#</b> | <b>Publisher</b>                                 | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b> |
|----------------------------------|---|--------------|--|--------------------|----------------|
| Ciclo de la vida de la mariposa  | Angela Royston                                  | 14034 3041-1 | Heinemann  | Insects            |                |
| ¡Anda, oruga, anda!              | Kay Sands                                       | 073980804-4  | Steck Vaughn                                     | Insects            |                |
| La oruga                         | Karen Hatley,<br>Chris Macro y<br>Phillip Taylo | 140343010-1  | Reed Educational<br>& Professional<br>Publishing | Insects            |                |
| Las abejitas zumbadoras          | Rosemary Reuille<br>Irons<br>Dianne Vanderec    | 0732712408   | Mimosa<br>Publications                           | Insects            |                |
| La oruga muy hambrienta          | Eric Carle                                      | 039921933-1  | Philomel Books                                   | Insects            |                |
| La mariquita                     | Peter Garland                                   | 0435057936   | Rigby  | Insects            |                |
| Ciclo de vida de:<br>La Mariposa | Angela Royston                                  | 140343018-7  | Reed Elsevier, Inc.                              | Insects            |                |
| Insectos!                        | Jennifer Dussling                               | 078949519-8  | DK Publishing, Inc                               | Insects            |                |
| Ejército de hormigas             | Walter Retan                                    | 043908742-2  | Scholastic, Inc                                  | Insects            |                |
| La casa adormecida               | Audrey Wood                                     | 015200053-4  | Libros Viajeros                                  | Insects            |                |



## Spanish Books for May

### Grade K

| <b>Title</b>                 | <b>Author</b>   | <b>ISBN#</b>              | <b>Publisher</b>       | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b> |
|------------------------------|-----------------|---------------------------|------------------------|--------------------|----------------|
| Animales de la granja        | Brian Wildsmith | 950110901-1<br>1887734848 | Star Bright Books      | The Farm           |                |
| Orejas                       | Peter Brady     | 1560657901                | Bridgestone Books      | The Farm           |                |
| Siempre te querré            | Robert Munsch   | 1895565014                | A Firefly Book         | The Farm           |                |
| ¡No, Tito, no!               | Claire Masurel  | 0439168163<br>0735820740  | Scholastic             | The Farm           |                |
| El chiquero                  | Mark Teague     | 0439270006                | Scholastic             | The Farm           |                |
| Hay una vaca entre las coles | Clara Beaton    | 1841489654                | Barefoot books         | The Farm           |                |
| La vaca que decía oink       | Bernard Most    | 1880507145                | Lectorum Pub.,<br>Inc. | The Farm           |                |

## **Spanish Books for May**

### **Grade K**

| <b>Title</b>                 | <b>Author</b>              | <b>ISBN#</b>             | <b>Publisher</b>              | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b> |
|------------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------|----------------|
| Las lechucitas               | Martin Waddel              | 0439238439               | Scholastic                    | The Farm           |                |
| ¿Quién nacerá aquí?          | Alma Flor Ada              | 1581051980               | Alfaguara                     | The Farm           |                |
| Rosauria en bicicleta        | Daniel Barbot              | 9802570559               | Ediciones Ekaré               | The Farm           |                |
| El día que apareció la oveja | David McPhail              | 043925986x               | Scholastic                    | The Farm           |                |
| La granja                    | Gallimard Jeunesse         | 842632360x<br>8434838095 | Smile Ediciones               | The Farm           |                |
| ¡Los cerdos espían!          | Rhoda Cox                  | 1572740361               | Richard C. Owen<br>Pub. Inc   | The Farm           |                |
| Siempre pienso en tí         | Kathi Appelt<br>Jane Dryer | 8426131735               | Scholastic                    | The Farm           |                |
| El gran tesoro               | Marcus Pfister             | 1590140524               | Night Scholastic<br>Sky Books | The Farm           |                |
| Gracias a las vacas          | Allan Fowler               | 051654924-3              | Children's Press              | The Farm           |                |
| La gallinita roja            | Elva R. Lopez              | 059044927-3              | Scholastic                    | The farm           |                |

## **Spanish Books for May**

### **Grade K**

| <b>Title</b>               | <b>Author</b>  | <b>ISBN#</b>   | <b>Publisher</b>              | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b> |
|----------------------------|----------------|----------------|-------------------------------|--------------------|----------------|
| Los Pollitos de Dora       | Julie Sykes    | 844881282      | Magi Publications             | The Farm           |                |
| Vamos a la Granja: Ovejas  | Ana Ray        | 978159566491-1 | QED Publusing                 | The Farm           |                |
| Ciclo de vida de: El Pollo | Angela Royston | 1403430179     | Lake book Manufacturing, Inc. | The Farm           |                |

## Spanish Books for June

### Grade K

| <b>Title</b>             | <b>Author</b>            | <b>ISBN#</b>                | <b>Publisher</b>        | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b> |
|--------------------------|--------------------------|-----------------------------|-------------------------|--------------------|----------------|
| El Pez Arco Iris         | Marcus Pfister           | 155858559-1                 | North South Books, Inc. | The Ocean          |                |
| Pececitos Miedosos       | Marcus Pfister           | 159014084-2                 | Night Sky Books         | The Ocean          |                |
| Nadarín                  | Leo Lionni               | 842643527-0                 | Editorial Lumen         | The Ocean          |                |
| Focas                    | Lada Kratky              | 073620773-2                 | Hampton-Brown           | The Ocean          |                |
| Ballenas                 | Sally Morgan             | 978159566400-6              | QEB Publishing          | The Ocean          |                |
| Animales marinos         | Violeta Denou            | 9501109666<br>84-480-0264-4 | Sigmar                  | The Ocean          |                |
| El baile de los manatíes | Faith McNalty            | 99706750096                 | Scholastic              | The Ocean          |                |
| Ballenas y delfines      | Vassili Papastavrou      | 1561567582<br>84-372-3778-5 | Altea                   | The Ocean          |                |
| ¿Quién vive aquí?        | Rozanne Lanczak Williams | 157471389                   | Creative Teaching Press | The Ocean          |                |
| Bajo las olas            | Kristin Joy Pratt        | 1883220300                  | Dawn Publication        | The Ocean          |                |
| Estrellas de mar         | Connie & Peter Roop      | 043955035-1                 | Scholastic, Inc         | The Ocean          |                |
| El mundo marino          |                          | 075660639-x                 | DK Publishing, Inc.     | The Ocean          |                |

• Grade 1 •

*Note: The 1<sup>st</sup> grade section lists books by the following subjects:  
Science, Math, Social Studies.*

## **Spanish Books for Science**

### **Grade 1**

| <b>Title</b>                             | <b>Author</b>      | <b>ISBN#</b>            | <b>Publisher</b>                       | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b>                           |
|--|--------------------|-------------------------|--|--------------------|--|
| El cuerpo                                | Stephanie Turnbull | 978-0-7460-9405-1       | Usborned publishing<br>www.usborne.com | Human Body         | Excellent information, and illustrations |
| Los huesos                               | Sally Hewitt       | 978-1-59566-627-7       | QEB                                    | Human Body         | Spanish, excellent information           |
| ¡Esqueleto!<br>¡Esqueleto !              | Katy Hall          | 0-590-46873-1           | Scholastic Inc                         | Human Body         |  |
| Mis cinco sentidos                       | Aliko              | 14870-468<br>0064451380 | Harper Arco Iris                       | Human Body         | Excellent Book                           |
| El cuerpo humano<br>El sistema digestivo | Sally Hewitt       | 978-1-59566-627-7       | QEB Publishing                         | Human Body         |  |
| El Cerebro                               | Sally Hewitt       | 978-1-59566-627-7       | QEB                                    | Human Body         |  |
| El corazón y los<br>pulmones             | Sally Hewitt       | 978-1-59566-627-7       | QEB                                    | Human Body         |  |
| El cuello y los<br>hombros               | Lola M Schaefer    | 140340928-5             | Heineman Library                       | Human Body         |  |

## **Spanish Books for Science**

### **Grade 1**

| <b>Title</b>                    | <b>Author</b>           | <b>ISBN#</b>      | <b>Publisher</b>            | <b>Topic/Theme</b>                       | <b>Comment</b>                   |
|---------------------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------------|--|----------------------------------|
| El gran capoquero               | Lynne Cherry            | 0-15-232320-1     | Harcourt Brace & Company    | Rainforest; Plants and Animals           | Excellent                        |
| El bosque tropical              | Helen Cowcher           | 0-590-46274-1     | Scholastic                  | Rainforest; Plants and Animals           | Good book                        |
| El sol y la lluvia del Amazonas | Ximena de la Piedra     | 0-590-29357-5     | Scholastic                  | Plants and Animals                       |                                  |
| De oruga a mariposa             | Camilla de la Bedoyere  | 978-1-59566-817-2 | QEB                         | Rainforest insects, Butterfly life cycle | Excellent photos and information |
| Planta una semilla              | Magic School Bus Series | 0-590-22851-x     | Scholastic                  | Plants                                   |                                  |
| El loro Tico Tango              | Anna Witte              | 1-84148-340-0     | Barefoot Books              | Rainforest                               |                                  |
| Vida en la selva                | Judy Nayer              | 1-55185-526-7     | McClanahan Book company.Inc | Rainforest                               | Great information                |

## Spanish Books for Science

### Grade 1

| <b>Title</b>                                   | <b>Author</b>                  | <b>ISBN#</b>      | <b>Publisher</b>       | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b>                |
|--|--------------------------------|-------------------|------------------------|--------------------|-------------------------------|
| Animales asombrosos                            | Valerie Davies                 | 978-958-30-2540-2 | Panamericana Editorial | Animals            |                               |
| Gorilita                                       | Ruth Bornstien                 | 0-590-12086-7     | Scholastic             | Animals            |                               |
| ¡ Encuentra las diferencias! Ojos              | Daniel Nunn                    | 1-403-48722-7     | Heinemann Raintree     | Animals            | Spanish, great photos!        |
| La cebra                                       | Patricia Whitehouse            | 140340657-x       | Heinemann              | Animals            | Non-fiction, excellent photos |
| Crias del mundo animal                         | Karen Wallace                  | 0-7566-1197-0     | DK Readers             | Animals            | Spanish                       |
| Mi Pequeña Enciclopedia Larousse El Zoológico  | Isabelle Assemat (Illustrator) | 970-22-1193-x     | www.larousse.com.mx    | Animals            | Spanish                       |
| Mi pequeña Larousse, Los animales de la sabana | Isabelle Assemat (illustrator) | 970-22-0859-9     | www.larousse.com       | Animals            | Spanish                       |



## **Spanish Books for Science**

### **Grade 1**

| <b>Title</b>                               | <b>Author</b>                  | <b>ISBN#</b>                    | <b>Publisher</b>         | <b>Topic/Theme</b>              | <b>Comment</b>                 |
|--|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| Soy una semilla                            | Jean Marzollo                  | 0-439-08698-1                   | Scholastic Inc           | Plants                          |                                |
| Calabaza, Calabaza                         | Jeanne Titherington            | 0-590-48128-2                   | Scholastic Inc           | Plants                          |                                |
| El Autobús Mágico<br>Planta una semilla    | Patricia Relf &<br>John speirs | 0-590-22851-x<br>978-0590228510 | Scholastic Inc           | Plants                          |                                |
| El motivo de una<br>flor                   | Ruth Heller                    | 0-606-10487-9                   | Turtleback               | Plants                          | Excellent book                 |
| La semilla de<br>zanahoria                 | Ruth Krauss                    | 0-590-45092-1                   | Scholastic               | Plants                          |                                |
| Johnny Appleseed                           | Aliki                          | 1-880507-18-8                   | Lectorum<br>Publications | Plants/Apples                   |                                |
| Mi manzano                                 | David Bauer                    | 0-7368-5992-6                   | Capstone Press           | Plants / Apples                 | Great pictures                 |
| Vamos a recoger<br>manzanas y<br>calabazas | Amy & Richard<br>Hutchings     | 0-439-08697-3                   | Scholastic Inc           | Harvest, apples and<br>pumpkins | Excellent book and<br>pictures |

## **Spanish Books for Science**

### **Grade 1**

| <b>Title</b>  | <b>Author</b>                | <b>ISBN#</b>                 | <b>Publisher</b>           | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b> |
|---|------------------------------|------------------------------|----------------------------|--------------------|----------------|
| Soy una manzana                                     | Jean Marzollo                | 970-675-006-1                | Scholastic Inc             | Apples             |                |
| Las burbujas  | Helen Depree                 | 0-7802-4651-9<br>07802-46918 | Wright group<br>Publishing | Bubbles            | English Pub.   |
| Bomba de chicle en el cielo                         | Louise Evertt                | 0-8167-3677-4                | Troll Associates           | Bubbles            |                |
| Mi Pequeña encyclopedia Larousse delfine y Ballenas | Nathalie Choux (illustrator) | 970-22-0856-4                | www.larousse.com           | Oceans             | Spanish        |
| El agua como sólido                                 | Helen Frost                  | 0-7368-2313-1                | Capstone Press             | Water cycle        | Bilingual      |
| El ciclo del agua                                   | Helen Frost                  | 0-7368-2314-x                | Capstone Press             | Water cycle        | Bilingual      |
| El agua como gas                                    | Helen Frost                  | 0-7368-2311-5                | Capstone Press             | Water cycle        | Bilingual      |
| El agua como líquido                                | Helen Frost                  | 0-7368-2312-3                | Capstone Press             | Water cycle        | Bilingual      |

## **Spanish Books for Math**

### **Grade 1**

| <b>Title</b>               | <b>Author</b>               | <b>ISBN#</b>    | <b>Publisher</b>             | <b>Topic/Theme</b>                                   | <b>Comment</b>                     |
|----------------------------|-----------------------------|-----------------|------------------------------|--|------------------------------------|
| Nos fuimos todos de safari | Laurie Krebs & Julia Cairms | 1905236417      | Barefoot Books               | Animals from Africa, counting in English and Swahili | Great book                         |
| Aprender a contar          | Arlette Lavie               | 980-6053-27-3   | Ediciones Litexsa Venezolaha | Animal Book  | Excellent book for number concepts |
| Como se hace un crayón     | Oz Charles                  | 0-590-46831-6   | Scholastics                  | Crayon Making  | Good for counting crayons          |
| Gente                      | Peter Spier                 | 9-788426-436047 | Editorial Lumen              | Social Studies                                       | Counting people                    |
| De uno a cien              | Teri Stoa                   | 0-590-48660-8   | Scholastic                   | Social Studies                                       | Counting by tens and ones          |
| Sumemos con el domino´     | Lynette Long                | 0-88106-909-4   | Charlesbridge                | Math   | Good                               |

## **Spanish Books for Social Studies**

### **Grade 1**

| <b>Title</b>   | <b>Author</b>                                 | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>                                  | <b>Topic/Theme</b>           | <b>Comment</b> |
|--|---|---------------|---|------------------------------|----------------|
| Atlas de la tierra                                       | Gallimard Jeunesse<br>& Sean-Pierre<br>Verdet | 8434850974    | Mundo Maravilloso                                 | Our World                    |                |
| Igual que yo   | Christine Hood                                | 9781574712858 | Creative teaching<br>Press                        | People around the<br>world   |                |
| Soy honrado  | Sarah L. Schuette                             | 0-7368-2303-4 | Capstone Press                                    | Me unit/ character<br>traits | Bilingual      |
| Por amor a nuestra<br>tierra                             | P.K. Hallinan                                 | 1-880507-58-7 | Lectorum<br>Publication                           | Our land                     |                |
| Soy respetuoso   | Sarah L. Schuette                             | 0-7368-2305-0 | Capstone Press                                    | Me, Myself and I             | Bilingual      |
| Celebra el día de<br>San Patricio con<br>Samantha y Lola | Alma Flor Ada &<br>F Isabel Campoy            | 1-59820-117-4 | Alfaguara   | St. Patrick's Day            | Wonderful book |
| My library of<br>holidays Halloween                      | May Harte                                     | 1-4042-7529-0 | The Rosen<br>Publishing Group<br>Power Kids Press | Holidays                     | Bilingual      |

## **Spanish Books for Social Studies**

### **Grade 1**

| <b>Title</b>                           | <b>Author</b>    | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b> | <b>Topic/Theme</b>       | <b>Comment</b> |
|--|------------------|---------------|------------------|--------------------------|----------------|
| Thanksgiving /Día de Acción de Gracias | May Harte        | 1-4042-7527-4 | Power Kids Press | Holidays                 | Bilingual      |
| Kwanzaa                                | Daryl Heller     | 1-4042-7528-2 | Power kids Press | Holidays                 | Bilingual      |
| Hanukkah/ Jánuca                       | Daryl Heller     | 1-4042-7525-8 | Power Kids Press | Holidays , multicultural | Bilingual      |
| Christmas Navidad                      | Gillian Houghton | 1-4042-7524-x | Power Kids Press | Holidays                 | Bilingual      |

## • Grade 2 •

*Note: The 2<sup>nd</sup> grade section lists books by the following subjects:  
Science, Math, Social Studies*

## **Spanish Books for Science**

### **Grade 2**

| <b>Title</b>                   | <b>Author</b>     | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>    | <b>Topic/Theme</b>                | <b>Comment</b>   |
|--------------------------------|-------------------|---------------|---------------------|-----------------------------------|--|
| Las gallinas no son las únicas | Ruth Heller       | 0-448-41583-6 | Grosset & Dunlap    | What comes out of an egg          | Incredible<br>-Illustrations<br>-Vocabulary                      |
| ¿Qué hay dentro del huevo?     | Mary Jane Martin  | 0-590-37319-6 | Scholastic          | What comes out of an egg          | Pattern book.<br>Life pictures                                   |
| El picaflor                    | David M. Schwartz | 0-8368-2999-9 | Gareth Stevens      | Bird life cycle                   | Lots of information<br>-Non fiction<br>-photographs<br>-sequence |
| La mariquita                   | Peter Garland     | 0-435057936   | Heinemann Education | Life cycle                        | Step by step through the life cycle with real pictures           |
| Plantas que nunca florecen     | Ruth Heller       | 968-419-960-0 | Gosset & Dunlap     | Plants                            | Incredible<br>-Illustrations<br>-vocabulary<br>-rare plants      |
| El ejote                       | David M. Schwartz | 0-8368-2995-6 | Gareth Stevens      | Plants                            | Non-fiction<br>-photographs<br>-sequence                         |
| La oruga muy hambrienta        | Eric Carle        | 039923960X    | Scholastic          | Butterflies/insects<br>Life cycle | -Fiction, great example of the life cycle of the butterfly       |

## **Spanish Books for Math**

### **Grade 2**

| <b>Title</b>             | <b>Author</b>     | <b>ISBN#</b>                | <b>Publisher</b> | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b>                                    |
|--------------------------|-------------------|-----------------------------|------------------|--------------------|---|
| Pulgada a pulgada        | Leo Lionni        | 0-590-48662-4               | Scholastic       | Measurements       | Introduce the inch                                |
| A comer fracciones       | Bruce McMillan    | 0-590-48597-0               | Scholastic Inc   | Fractions          | Great illustrations to introduce simple fractions |
| La mariquita malhumorada | Eric Carle        | 0-590-13067-6<br>0060270896 | Scholastic       | Time               | Cute story<br>Can be used for insects also        |
| ¿Cuánto es un millón?    | David M. Schwartz | 0-590-47393-x               | Scholastic       | Numbers            |   |
| Es la hora de...         | Bruce McMillan    | 0-590-48651-9               | Scholastic       | Time               | Includes clock<br>Digital<br>am/pm                |



## Spanish Books for Social Studies

### Grade 2

| <b>Title</b>                                   | <b>Author</b>                  | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>    | <b>Topic/Theme</b>                         | <b>Comment</b>  |
|--|--------------------------------|---------------|---------------------|--|---|
| La florería del abuelo                         | Yanitzia Canetti               | 0-395-83187-3 | Houghton Mifflin    | Family- Abuelo<br>Plants- names of flowers | Rhyming<br>Adjectives<br>Sufijas-río                            |
| ¡Qué montón de tamales!                        | Gary Soto<br>Ed Martinez       | 0-590-39084-8 | Scholastic          | Traditions                                 | Mexico/ Christmas   |
| La cama de mamá                                | Joi Carlin                     | 980-257-167-9 | Ekaré volcano Press | Family                                     | Great story of how everyone ends up in moms bed                 |
| Cuadros de familia                             | Carmen Lomas Garza             | 0-606-05275-5 | Children's Press    | Family                                     | Beautiful pictures of traditional Mexican family                |
| La danza del león                              | Kate Waters                    | 0-590-89931-7 | Scholastics Inc.    | Tradiciones/<br>Traditions                 | Año Nuevo chico   |
| El día de muertos                              | Ivar Da Coll                   | 1-930332-44-0 | Lectorum            | Tradiciones Familia                        | Rhyming<br>Tradiciones<br>Mexico<br>Incredible<br>illustrations |
| Celebra el Año Nuevo Chino con la familia Fong | Alma Flor Ada<br>Isabel Campoy | 1-59820-114-X | Alfaguara           | Traditions                                 | Año Nuevo Chino   |

## **Spanish Books for Social Studies**

### **Grade 2**

| <b>Title</b>                                      | <b>Author</b>                                      | <b>ISBN#</b>   | <b>Publisher</b>            | <b>Topic/Theme</b>    | <b>Comment</b>     |
|---|--|----------------|-----------------------------|-----------------------|--------------------|
| Nadarín/Suimi                                     | Leo Lionni<br>Teresa Mlawer                        | 978-1930332805 | Lectorum Pubns<br>Inc       | Differences/diversity |                    |
| Somos un Arco Iris                                | Nancy Maria<br>Grande Tabor                        | 978-0881068139 | Charlesbridge<br>Publishing | Differences/diversity |                    |
| Felipa y el Día de los Muertos                    | Birte Muller                                       | 978-0735820104 | Ediciones Norte-Sur         | Traditions            | Día de los muertos |
| Cosechando esperanza: La historia de Cesar Chavez | Kathleen Krull<br>F. Isabel Campoy<br>(Translator) | 978-0152051693 | Sandpiper                   | Heroes                | Non fiction        |

## • Grade 3 •

*Note: The 3<sup>rd</sup> grade section lists books by the following subjects:  
Language Arts, Science, Math, Social Studies*

## Spanish Books for Language Arts

### Grade 3

| <b>Title</b>                        | <b>Author</b>           | <b>ISBN#</b>                   | <b>Publisher</b>               | <b>Topic/Theme</b>   | <b>Comment</b> |
|-------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------------|----------------|
| Si le das una galleta a un ratón    | Laura Joffe<br>Numeroff | 0-590-13160-5<br>0-06-025438-6 | Scholastics                    | Cause and Effect     |                |
| Veloz como un grillo                | Audrey Wood             | 0-85953-977-6                  | Scholastics                    | Child's Play (Spain) | Similes        |
| La lagartija y el sol               | Alma Flor Ada           | 0-440-41531-4                  | Bantam Doubleday<br>Dell Books | Genre: Folktale      |                |
| La leyenda de la flor de nochebuena | Tomie de Paola          | 0-590-61742-7                  | Scholastics                    | Genre: Legends       |                |
| Nuevas adivinanzas                  | Violeta Diéguez         | 956-13-1304-9                  | Editorial Andés<br>Bello       | Riddles, Folklore    |                |
| Pecos Bill                          | Steven Kellogg          | 0-590-12806-X                  | Scholastics                    | Genre: Tall Tales    |                |
| El mono y el fuego                  | Lourdes Pacheco         | 1-57257-640-5                  | Rigby                          | Genre: Fables        |                |
| Como llegó el fuego a la Tierra     | Lourdes Pacheco         | 1-57257-642-1                  | Rigby                          | Genre: Fables        |                |

## **Spanish Books for Language Arts**

### **Grade 3**

| <b>Title</b>                | <b>Author</b>                | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b> | <b>Topic/Theme</b>                        | <b>Comment</b> |
|-----------------------------|------------------------------|---------------|------------------|---|----------------|
| El Patito Feo               | Brenda Parkes & Judith Smith | 0-7327-0247-X | Rigby            | The Ugly Duckling                         |                |
| El tapiz de abuela          | Omar S. Castañaeda           | 1-880000-11-3 | Lee & Low Books  |   |                |
| De oro y esmeraldas         | Lulu Delacre                 | 0-590-67684-9 | Scholastic       | Genre: Legends & stories of Latin America |                |
| Mi Mamá es Fantástica       | Nick Butterworth             | 84-207-9266-7 | Anaya            | Genre: Fiction Family                     |                |
| Fábulas de Esopo y algo más | Edmundo Santamaría Gomez     | 968-5158-04-0 | Grupo Och        | Genre: Fables                             |                |
| La leyenda del pincel indio | Tomie de Paola               | 0-698-11362-4 | Scholastic       | Genre: Legends                            |                |

## **Spanish Books for Science**

### **Grade 3**

| <b>Title</b>                         | <b>Author</b>     | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>    | <b>Topic/Theme</b>  | <b>Comment</b> |
|--------------------------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------------|----------------|
| Hábitats del mundo bosques           | Alison Ballance   | 0-7685-0935-1 | Dominie Press, Inc. | Habitats<br>Deserts |                |
| Hábitats del mundo desierto          | Alison Ballance   | 0-7685-0933-5 | Dominie Press, Inc  | Habitats<br>Desert  |                |
| Oye el desierto                      | Pat Mora          | 0-590-67831-0 | Scholastics         | Desert              |                |
| El gigante del desierto              | Barbara Bash      | 0-590-47429-4 | Scholastic, Inc     | Desert              |                |
| El autobús mágico se reseca          | Suzanne Weyn      | 0-590-73921-2 | Scholastic, Inc     | Desert              |                |
| La vida en los desiertos             | Lucy Baker        | 1-58728-974-1 | Two-can Publishing  | Desert              |                |
| El autobús mágico en el fondo de mar | Joanna Cole       | 0-590-47506-1 | Scholastic          | Oceans              |                |
| Dentro del arrecife de coral         | Katy Muzik        | 0-88106-422-X | Charlesbridge       | Coral reefs         |                |
| Corales                              | Stanley L. Swartz | 0-7685-0047-8 | Dominie Press       | Corals              |                |

## **Spanish Books for Science**

### **Grade 3**

| <b>Title</b>                                    | <b>Author</b>              | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>          | <b>Topic/Theme</b>               | <b>Comment</b> |
|---|----------------------------|---------------|---------------------------|----------------------------------|----------------|
| Jóvenes Exploradores: Las casas de los animales | Theodore Rowland-Entwistle | 970-607-681-6 | Mega Ediciones            | Habitats                         | Science        |
| Canto a la Tierra                               | Myra Cohn Livingston       | 0-590-46898-7 | Scholastic                | Earth's landscapes and geography |                |
| Pequeña Biblioteca, Los planetas                | James Muirden              | 1-85697-557-6 | Kingfisher New York       | Space                            | Science        |
| El autobús mágico en el sistema solar           | Joanna Cole                | 0-590-46429-9 | Scholastic                | Space                            |                |
| Colección de biblioteca del universo            | Isaac Asimov               | 0-8368-3864-5 | Gareth Stevens Publishing | Space                            |                |
| Neptuno   | Melanie Chrismer           | 0-439-87098-4 | Scholastic                | Plantets -Neptuno                |                |
| La Tierra                                       | Christine Taylor-Butler    | 0-439-87091-7 | Scholastic                | Planets, Earth                   |                |
| Júpiter   | Christine Taylor-Butler    | 0-439-87095-X | Scholastic                | Planets; Jupiter                 |                |

## **Spanish Books for Science**

### **Grade 3**

| <b>Title</b>                   | <b>Author</b>           | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>             | <b>Topic/Theme</b>    | <b>Comment</b>                    |
|--------------------------------|-------------------------|---------------|------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| Marte                          | Melanie Chrismer        | 0-439-87093-3 | Scholastic                   | Planets; Mars         |                                   |
| ¿Mercurio?                     | Christine Taylor-Butle  | 9780439870863 | Scholastic                   | Planets; Mercury      |                                   |
| Plutón                         | Christine Taylor-Butler | 0-439-87102-6 | Scholastic                   | Solar System<br>Pluto | *no longer classified as a planet |
| Saturno                        | Christine Taylor-Butler | 0-439-87097-6 | Scholastic                   | Planets; Saturn       |                                   |
| Urano                          | Christine Taylor-Butler | 0-439-87100-X | Scholastic                   | Planets; Uranus       |                                   |
| Venus                          | Melanie Chrismer        | 0-439-87087-9 | Scholastic                   | Planets; Venus        |                                   |
| El Sistema Solar<br>Asteroides | Richard Hantula         | 08368-3853-X  | Gareth Stevens<br>Publishing | Asteroids             |                                   |
| El Sistema Solar El<br>Sol     |                         | 0-8368-3861-0 | Gareth Stevens<br>Publishing | Sun                   |                                   |
| El Sistema Solar La<br>Tierra  |                         | 0-8368-3862-9 | Gareth Stevens<br>Publishing | Earth                 |                                   |



## **Spanish Books for Science**

### **Grade 3**

| <b>Title</b>                         | <b>Author</b>   | <b>ISBN#</b>          | <b>Publisher</b>             | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b>                       |
|--------------------------------------|-----------------|-----------------------|------------------------------|--------------------|--------------------------------------|
| El Sistema Solar<br>Júpiter          | Richard Hantula | 978-0836838671        | Gareth Stevens<br>Publishing | Jupiter            |                                      |
| El Sistema Solar<br>La Luna          | Richard Hantula | 0-8368-3855-6         | Gareth Stevens<br>Publishing | Earth's moon       |                                      |
| El Sistema Solar<br>Marte            | Richard Hantula | 0-8368-3856-4         | Gareth Stevens<br>Publishing | Mars               |                                      |
| El Sistema Solar<br>Mercurio         | Richard Hantula | 0-8368-3857-2         | Gareth Stevens<br>Publishing | Mercury            |                                      |
| El Sistema Solar<br>Neptuno          | Richard Hantula | <b>978-0836838718</b> | Gareth Stevens<br>Publishing | Neptune            |                                      |
| El Sistema Solar<br>Plutón y Caronte | Richard Hantula | 0-8368-3859-9         | Gareth Stevens<br>Publishing | Pluto & its moon   | *no longer classified<br>as a planet |
| El Sistema Solar<br>Saturno          | Richard Hantula | 0-8368-3860-2         | Gareth Stevens<br>Publishing | Saturn             |                                      |
| El Sistema Solar<br>Venus            | Richard Hantula | 0-8368-3864-5         | Gareth Stevens<br>Publishing | Venus              |                                      |
| El Sistema Solar<br>Urano            | Richard Hantula | 978-0836838763        | Gareth Stevens<br>Publishing | Uranus             |                                      |

## **Spanish Books for Math**

### **Grade 3**

| <b>Title</b>                                 | <b>Author</b>            | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>  | <b>Topic/Theme</b>               | <b>Comment</b> |
|--|--------------------------|---------------|-------------------|----------------------------------|----------------|
| ¡A comer fracciones!                         | Bruce McMillan           | 0-590-48597-0 | Scholastic        | Fractions                        |                |
| ¿Cuánto es un millón?                        | David Schwartz           | 0-590-47393-X | Scholastic        | Number Sense                     |                |
| Llaman a la puerta                           | Pat Hutchins             | 0-688-13807-1 | Greenwillow Books | Division                         |                |
| El libro de contar de los chocolates M & M's | Barbara Barbieri McGrath | 0-88106-903-5 | Charlesbridge     | Counting, Addition & Subtraction |                |

## **Spanish Books for Social Studies**

### **Grade 3**

| <b>Title</b>                                     | <b>Author</b>                      | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>   | <b>Topic/Theme</b>                            | <b>Comment</b> |
|--|------------------------------------|---------------|--------------------|---|----------------|
| En 1492  | Jean Marzollo                      | 0-590-49442-2 | Scholastic         | Columbus                                      |                |
| El primer día acción de gracias                  | Garnet Jackson                     | 0-439-31733-9 | Scholastic         | Thanksgiving                                  |                |
| Vamos a leer sobre César Chavez                  | Jerry Tello                        | 0-439-69017-X | Scholastic         | American Heroes                               |                |
| Celebra de Día de Acción de Gracias              | Alma Flor Ada                      | 1-59820-121-2 | Alfaguara          | Thanksgiving                                  |                |
| Cosechando esperanza la historia de César Chavez | Kathleen Krull                     | 0-15-205169-4 | Arroyo Viejo Books | Columbus                                      |                |
| Un libro ilustrado sobre Cristóbal Colón         | David Adler                        | 0-590-63138-1 | Scholastic         | Columbus                                      |                |
| Feliz cumpleaños Martin Luther King              | Jean Marzollo                      | 0-590-47507-x | Scholastic         | History:<br>American Heros                    |                |
| Diego  | Jeanette Winter                    | 0-590-47138-4 | Scholastic         | Mexican Muralist                              |                |
| Arturo visita la Casa Blanca                     | Marc Brown                         | 1-930332-11-4 | Lectorum           | Fiction<br>White House                        |                |
| La Danza del León el Año nuevo chino de Ernie    | Kate Waters & Madeline Slovenz-Low | 0-590-89931-7 | Scholastic         | Multi-Cultural<br>China – Chinese<br>New Year |                |

## **Spanish Books for Social Studies**

### **Grade 3**

| <b>Title</b>                                   | <b>Author</b>                | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>           | <b>Topic/Theme</b>                         | <b>Comment</b> |
|--|------------------------------|---------------|----------------------------|--|----------------|
| Somos un arco iris                             | Nancy María Grande Tabor     | 0-590-92621-7 | Scholastic                 | Acceptance/<br>multicultural               |                |
| ¡Qué montón de tamales!                        | Gary Soto                    | 0-590-39084-8 | Scholastic                 | Traditions                                 |                |
| La historia de una colcha                      | Tony Johnson y Tomie dePaola | 0-590-47358-1 | Scholastic                 | Traditions                                 |                |
| Enciclopedia de La Ortografía de Idoma Español | Emilio Rojas                 | 0-9743743-18  | Editors's Publishing House | Encyclopedia of the Spanish Language       | Reference      |
| Un Barrilete para el día de los muertos        | Elisa Amado                  | 0-61822950-7  | Houghton Mifflin           | Multi-Cultural<br>Mexico - Day of the Dead |                |
| El Día de los Muertos                          | Heliodoro Lucatero           | 0-7648-0779-X | Libros Liguori             | Multi-Cultural<br>Mexico - Day of the Dead |                |
| El Día de los Muertos                          | Tony Johnston                | 0-96-287204-2 | Mariuccia Iaconi           | Multi-Cultural<br>Mexico - Day of the Dead |                |
| Day of the Dead (English)                      | Tony Johnston                | 0-15-202446-8 | Voyager Books              | Multi-Cultural<br>Mexico - Day of the Dead |                |
| El Día de Muertos                              | Teresa E. Rohde              | 969-39-0614-1 | Editorial Patria           | Multi-Cultural<br>Mexico - Day of the Dead |                |
| El Día de Muertos                              | Ivar Da Coll                 | 1-930332-44-0 | Lectorum                   | Multi-Cultural<br>Mexico - Day of the Dead |                |

## **Spanish Books for Social Studies**

### **Grade 3**

| <b>Title</b>                                       | <b>Author</b>     | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>             | <b>Topic/Theme</b>                      | <b>Comment</b> |
|--|-------------------|---------------|------------------------------|---|----------------|
| El festival de las Calaveras                       | Luis San Vicente  | 968-19-0607-1 | Alfaguara                    | Multi-Cultural Mexico - Day of the Dead |                |
| Chumba la cachumba                                 | ?Elena Iribarren? | 980-257-114-8 | Ediciones Ekaré              | Multi-Cultural Mexico - Day of the Dead |                |
| Pablo Recuerda<br>La Fiesta del Día de Los Muertos | Jorge Ancona Díaz | 0-688-12894-7 | Lothrop, Lee & Shepard Books | Multi-Cultural Mexico - Day of the Dead |                |
| Chumba la cachumba                                 | ?Elena Iribarren? | 980-257-114-8 | Ediciones Ekaré              | Multi-Cultural Mexico - Day of the Dead |                |

## • Grade 4 •

*Note: The 4<sup>th</sup> grade section lists books by the following order:  
Language Arts, Science, Math, Social Studies*

## **Spanish Books for Language Arts**

### **Grade 4**

| <b>Title</b>   | <b>Author</b>           | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>          | <b>Topic/Theme</b>   | <b>Comment</b>  |
|--|-------------------------|---------------|---------------------------|--|---|
| Los ángeles andan en bicicleta                       | Francisco X. Alarcón    | 0 89239 160 X | Children's Book Press     | Poetry   | Cultural poems  |
| El béisbol nos salvo´                                | Ken Mochizuki           | 188 0000 210  | Lee & Low Books           | Prejudice<br>Isolation and<br>Confusion                      | Japanese American boy discovers hope and self respect |
| La mujer que brillaba aún más que el sol (bilingual) | Alejandro Cruz Martínez | 0 89239 101 4 | Children's Book Press     | Legend<br>Figurative language<br>(Similes and metaphors)     | Cultural beliefs                                      |
| Siempre te querré                                    | Robert Munsch           | 1 895 565 014 | Firefly Books (U.S.) Inc. | Love/caring,<br>Mother/child relationship,<br>Story sequence | Mother's Day reading                                  |
| Mi diario de aquí hasta allí (Bilingual)             | Amanda Irma Pérez       | 089239 175 8  | Children's Book Press     | Autobiographical tale. Use illustrations to teach "dialogue" | Overcoming fears<br>Coping in new environments        |
| Del Norte al Sur (Bilingual)                         | René Colato Laínez      | 0892392312    | Children's Book Press     | Immigration: family separation                               | Vivid story of hope                                   |

## Spanish Books for Language Arts

### Grade 4

| <b>Title</b>                      | <b>Author</b>               | <b>ISBN#</b>                  | <b>Publisher</b>            | <b>Topic/Theme</b>   | <b>Comment</b>   |
|-----------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|--|--|
| Somos un arco iris<br>(Bilingual) | Nancy María<br>Grande Tabor | 088106 813 6                  | Charlesbridge<br>Publishing | Self concept<br>Compare/contrast                                       | Accepting<br>differences                                 |
| Oye al desierto<br>(Bilingual)    | Pat Mora                    | 03 956 7292 9                 | Clarion Books               | Onomatopoeia<br>(Eng.)   | Desert sounds  |
| La mariposa                       | Francisco Jiménez           | 0 395 91738 7                 | Houghton Mifflin            | Story sequence<br>Transformation of<br>a Bilingual Child<br>Bicultural | Tolerance  |
| El Cucuy                          | Joe Hayes                   | 0 938317 54 7                 | Cinco Puntos Press          | Cultural Tale:<br>Fantasy & Reality<br>(English & Spanish)             | Halloween reading  |
| Me llamo Mariá<br>Isabel          | Alma Flor Ada               | 0 329 03776 5<br>0 698 109 97 | Libros Colibrí              | Identity<br>Name   | Beautiful story<br>about<br>student/teacher<br>relations |
| Cuadros de familia<br>(Bilingual) | Carmen Lomas<br>Garza       | 0 89239 050 6                 | Children's Book<br>Press    | Culture<br>Writing Narrative<br>Events/Experiences                     | Phenomenal<br>Illustrations to use<br>for writing        |
| Oye al desierto<br>(Bilingual)    | Pat Mora                    | 03 956 7292 9                 | Clarion Books               | Onomatopoeia   | Desert sounds  |



## Spanish Books for Language Arts

### Grade 4

| <b>Title</b>                        | <b>Author</b>        | <b>ISBN#</b>                   | <b>Publisher</b>                     | <b>Topic/Theme</b>                            | <b>Comment</b>  |
|-------------------------------------|----------------------|--------------------------------|--------------------------------------|---|---|
| Mi propio cuartito<br>(Bilingual)   | Amanda Irma<br>Pérez | 0 89239 175 8<br>0 89 239 1642 | Children's Book<br>Press             | Culture<br>Character traits and<br>actions    | Setting and<br>accomplishing goals<br>Cooperation                                   |
| La cenicienta latina<br>(Bilingual) | Bobbi Salinas        | 0 934925 06 2                  | Piñata Publications                  | Fairy tale<br>Modern day Latina<br>Cinderella | Beautiful<br>illustrations  |
| El tapiz de abuela                  | Omar S. Castañeda    | 1880000 08 3                   | Lee and Low Books<br>Inc.            | Select adjectives<br>throughout story         | Scenes, aroma and<br>culture from<br>Guatemala                                      |
| Semillas                            | Paul Fleischman      | 968-16-6072-2                  | Fondo de Cultura<br>Económica        | Culture<br>Immigrants<br>Cooperation          | Teacher read<br>aloud: empty lot<br>becomes garden of<br>different ethnic<br>groups |
| ¿Quién es de aquí?                  | Mary Burns Knight    | 0 88448 159 X                  | Tilbury House,<br>Publishers         | Oppression of<br>immigrants and<br>refugees   | Multicultural<br>literature   |
| Veloz como el grillo                | Audrey Wood          | 0 85953 977 6                  | Child's Play<br>(International) Ltd. | Adjectives<br>Similes                         | Simple comparisons<br>with illustrations  |
| Todos somos<br>especiales           | Arlene Maguire       | 84 241 3181 9                  | Everest                              | Self concept<br>Accepting<br>differences      | Easy reading  |

## Spanish Books for Language Arts

### Grade 4

| <b>Title</b>                     | <b>Author</b>    | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>      | <b>Topic/Theme</b>                         | <b>Comment</b>   |
|----------------------------------|------------------|---------------|-----------------------|--|--|
| La Casa en Mango Street          | Sandra Cisneros  | 0 679 75526 8 | Vintage Español       | Model narrative/descriptive writing        | Short reading selections for class discussions                         |
| Tomás y la Sra. de la biblioteca | Pat Mora         | 0679841733    | Dragonfly Books       | Story structure<br>Narrative writing genre | Inspire love of reading ad how books make dreams come true             |
| El árbol generoso                | Shel Silverstein | 9806053443    | Lectorum Publications | Making Predictions                         | Unconditional love and support<br>Caring, relationships, cycle of life |
| Roxaboxen                        | Alice McLerran   | 0 14 054475 5 | Puffin Books          | Character analysis                         | Ability of the imagination to create.                                  |

## **Spanish Books for Science**

### **Grade 4**

| <b>Title</b>  | <b>Author</b>             | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>             | <b>Topic/Theme</b>   | <b>Comment</b>   |
|---|---------------------------|---------------|------------------------------|----------------------|--|
| Secretos de la ciencia:<br>Electricidad             | Jason Cooper              | 0 86593 327 8 | The Rourke Corporation, Inc. | Electricity          | Simple explanation about energy, how it's produced and transported |
| Podría ser una roca                                 | Allan Fowler              | 05163 60108   | Children's Press             | Rocks and minerals   |  |
| Experimentos con la electricidad                    | Wendy Baker               | 9788434838130 | T.R. Books                   | Electricity          | Experiments  |
| La electricidad: focos, pilas y chispas             | Darlene R. Stille         | 1404832122    | Picture Window Books         | Electricity          | Quick read<br>Introduction to electricity                          |
| El autobús mágico y la excursión al campo eléctrico | Joanna Cole & Bruce Degen | 059086371     | Scholastic en español        | Electricity          | Learn about electricity in a fascinating way                       |
| Imanes atraen y rechazan                            | Natalie M. Rosinsky       | 9781404824973 | Coughlan Publishing          | Electricity: Magnets | Quick introduction to explain how magnets work                     |
| La energía: calor, luz y combustible                | Darlene R. Stille         | 1404832130    | Picture Window Books         | Electricity:energy   | Quick read to introduce energy                                     |
| Las rocas: Duras, blandas, lisas, y ásperas         | Natalie M. Rosinsky       | 1404825096    | Picture Window Books         | Rocks                | Easy introduction to rocks   |
| Miremos unas piedritas                              | Angela Royston            | 1403475555    | Heinemann-Raintree           | Rocks                | Rock hardness, shape and weight                                    |

## **Spanish Books for Mathematics**

### **Grade 4**

| <b>Title</b>                                      | <b>Author</b>           | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>   | <b>Topic/Theme</b>  | <b>Comment</b>                          |
|---|-------------------------|---------------|--------------------|---|---|
| ¿Hay algo más grande que una ballena azul?        | Robert E. Wells         | 842 6130305   | Editorial Juventud | Comparing numbers<br>Large numbers<br>(concept of big is discussed) | Language Arts:<br>similes and metaphors |
| Más matemáticas con los chocolates de M&M's brand | Barbra Barbieri McGrath | 1 57091 481 8 | Charlesbridge      | Multiplication/Division   | Make math learning fun                  |
| ¿Cuánto es un millón?                             | David M. Schwartz       | 0 590 47393 X | Scholastic         | Number Sense: Place Value   | Counting large numbers                  |

## **Spanish Books for Social Studies**

### **Grade 4**

| <b>Title</b>                       | <b>Author</b>       | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>                             | <b>Topic/Theme</b>  | <b>Comment</b>  |
|------------------------------------|---------------------|---------------|--|---|---|
| Esta es mi casa                    | Arthur Dorros       | 0 590 494 449 | Scholastic Inc.                              | California<br>Geography: concepts   | Multicultural<br>Homes in different<br>parts of the world |
| México mío<br>(Bilingual)          | Tony Johnston       | 0 698 11757 3 | Penguin Putnam<br>Books for Young<br>Readers | Poetry<br>September reading   | Poems: Power of<br>saying a lot with a few<br>words       |
| El gigante del<br>desierto         | Barbara Bash        | 0 590 47429 4 | Scholastic Inc.                              | California geographic<br>regions  | Story about Saguaro<br>Cactus                             |
| Yo voy a California<br>(Bilingual) | Mary Dodson<br>Wade | 1882539 21 4  | Colophon House                               | Places to visit in<br>California  | Very simple/easy text                                     |
| Cajas de cartón                    | Francisco Jiménez   | 0618226168    | Houghton Mifflin                             | California History<br>Story structure<br>Adjectives<br>Character analysis | California Central<br>Valley: migrant worker              |
| Esperanza Renace                   | Pam Muñoz Ryan      | 0439398851    | Scholastic en<br>español                     | Family values<br>Community  | Determination<br>Adjusting to new<br>situations           |

## Spanish Books for Social Studies

### Grade 4

| <b>Title</b>                      | <b>Author</b>          | <b>ISBN#</b>   | <b>Publisher</b>               | <b>Topic/Theme</b>   | <b>Comment</b>   |
|-----------------------------------|------------------------|----------------|--------------------------------|--|--|
| Encuentro                         | Jane Yolen             | 0613064860     | Rebound by Sagebrush           | California History: Native Americans<br>Compare/contrast point of view | Discuss Native Americans and Explorers' encounter  |
| El diario de Pedro                | Pam Conrad             | 0 590 47402 2  | Mariposa Scholastic en Español | Explorers  | Teacher read a loud: A trip with Christopher Columbus from August 3, 1492 to February 14, 1493 |
| Don Radio (Bilingual)             | Arthur Dorros          | 0395 732 44 1  | Paperback Plus                 | Migrant farm Workers   | Everywhere Diego goes he listens to the radio, that reminds him of places and people.          |
| El descubrimiento de las amélicas | Betsy y Giulio Maestro | 978-0962516290 | Lectorum Publications Inc.     | Native American Explorers  | ¿Como llegaron los primeros habitantes de California?  |
| El camino de Amelia               | Linda Jacobs Altman    | 1 880000 10-5  | Lee and Low Books, Inc         | Migrant family: California Central Valley                              | Experiences of a young girl  |

## • Grade 5 •

*Note: the 5<sup>th</sup> grade section lists books by the following order:  
Science, Social Studies, Independent Reading or Read Alouds, Silent Reading*

## **Spanish Books for Science**

### **Grade 5**

| <b>Title</b>                          | <b>Author</b>             | <b>ISBN#</b>                   | <b>Publisher</b>            | <b>Topic/Theme</b>  | <b>Comment</b>  |
|---------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|-----------------------------|---------------------|---|
| Esqueleto                             | Steve Parker              | 84-372-3724-6                  | A Dorling Kindersley Book   | The Skeletal System | All these books contain incredible pictures, high academic language |
| Los secretos de las plantas           | David Burnie              | 84-372-3719-x                  | A Dorling Kindersley Book   | All about Plants    | Are standards related. They make good teacher resources.            |
| El planeta tierra                     | Peter Murray              | 1-56766-026-6                  | The Child's World           | Planet Earth        | Students can also use them for research reports.                    |
| La luna                               | Michael George            | 1-56766-029-0                  | The Child's World           | The Moon            |   |
| El sol                                | Michael George            | 1-56766-028-2                  | The Child's World           | The Sun             |   |
| Saturno                               | Peter Murray              | 1-56766-037-1                  | The Child's World           | Saturn              |   |
| Júpiter                               | Mary Ann McDonald         | 1-56766-041-X                  | The Child's World           | Jupiter             |   |
| El sistema solar                      | Maura Gouk                | 1-56766-042-8                  | The Child's World           | The Solar System    |   |
| Estrella y galaxias                   | Miguel Pérez              | 0-7641-0760-7                  | Barron's Educational Series | Stars and Galaxies  | Fiction and nonfiction  |
| El autobús mágico en el cuerpo humano | Joanna Cole y Bruce Degen | 0-590-94520-3<br>0-590-46428-0 | Scholastic                  | Solar System        |   |



## **Spanish Books for Science**

### **Grade 5**

| <b>Title</b>                             | <b>Author</b>             | <b>ISBN#</b>                    | <b>Publisher</b>                             | <b>Topic/Theme</b>   | <b>Comment</b>  |
|--|---------------------------|---------------------------------|--|----------------------|---|
| Comó circula nuestra sangre              | Non-listed                | 958-04-2414-4<br>84 3421 467 9  | Parramón Ediciones                           | Circulatory System   | Great visuals<br>Short text high academic language.                   |
| La célula                                | Non-listed                | 948-04-3223-6                   | Parramón Ediciones                           | The Cell             | Glossary included.<br>Can be used as teacher resource or for students |
| Aparato respiratorio, soplo de vida      | Non-listed                | 948-04-3224-4                   | Parramón Ediciones                           | Respiratory system   | (above covers all on this page)                                       |
| Nuestro sistema digestivo                | Non-listed                | 958-04-2670-8                   | Parramón Ediciones                           | The Digestive System |   |
| 101 preguntas y respuestas-cuerpo humano | Sigmar                    | 950-11-1376-0                   | Reed Educational and Professional Publishing | The Human Body       | High Academic language.<br>Great visuals.                             |
| ¿Cuántos huesos tenemos?                 | Sigmar                    | 950-11-0912-7                   | Joshua Morris Publishing, inc.               | The Skeletal System  |   |
| El autobús mágico ve las estrellas       | Joanna Cole y Bruce Degen | 0-590-46428-0<br>0-590- 94520-3 | Scholastic                                   | The Human Body       | Most Magic School Bus books are available in Spanish                  |

## **Spanish Books for Science**

### **Grade 5**

| <b>Title</b>                           | <b>Author</b>             | <b>ISBN#</b>                                    | <b>Publisher</b>          | <b>Topic/Theme</b>         | <b>Comment</b>   |
|--|---------------------------|---|---------------------------|----------------------------|--|
| Viva mi cuerpo                         | Marie-Francine Hébert     | 958-07-0103-2<br>(958-07-0101-6 for collection) | Susaeta Ediciones         | The Human Body             | More primary, but still works for 5 <sup>th</sup> grade. |
| ¿De qué estoy hecho?                   | David Bennett             | 0-590-47154-6                                   | Scholastic                | The Human Body             | More primary but still works for 5 <sup>th</sup>         |
| Rocas y minerales                      | R. Symes                  | 84-372-3722-x                                   | A Dorling Kindersley Book | Rock and Minerals          |  |
| La atmósfera y el tiempo               | Brian Cosgrove            | 84-372-3759-9                                   | A Dorling Kindersley Book | The Atmosphere and Climate |  |
| El autobús mágico dentro de un huracán | Joanna Cole y Bruce Degen | 0-590-94365-0                                   | Scholastic                | Hurricanes                 |  |
| Exploradores                           | Rupert Matthews           | 84-372-3764-5                                   | A Dorling Kindersley Book | Explorers                  |  |
| La orilla del mar                      | Steve Parker              | 84-372-3721                                     | A Dorling Kindersley Book | Sea life                   |  |

## **Spanish Books for Social Studies**

### **Grade 5**

| <b>Title</b>  | <b>Author</b>            | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>             | <b>Topic/Theme</b>      | <b>Comment</b>  |
|---|--------------------------|---------------|------------------------------|-------------------------|---|
| Una union más perfecta                                  | Betsy and Giulio Maestro | 1-880507-29-3 | Lectorum Publications, Inc   | U.S. Constitution       |   |
| La historia de la casa blanca                           | Kate Waters              | 0-590-47397-2 | Scholastic                   | The White House         | Lots of pictures of White House. High academic language |
| El espíritu del Tío Fernando/The Spirit of Tío Fernando | Janice Levy              | 0-8075-758    | Albert Whitman and Company   | Day of the Dead         | Bilingual book. Good read aloud.                        |
| Un regalo para la abuelita/A Gift for Abuelita          | Nancy Luenn              | 0-87358-688-3 | Northland Publishing Company | Day of the Dead         |   |
| Los aztecas, incas y mayas                              | Boquedano, Elizabeth     | 84-372-3779-3 | A Dorling Kindersley Book    | Aztecs, Incas and Mayas |   |

## Spanish Books for Independent Reading or Read Alouds

### Grade 5

| <b>Title</b>                            | <b>Author</b>      | <b>ISBN#</b>                   | <b>Publisher</b>    | <b>Topic/Theme</b>                       | <b>Comment</b>   |
|---|--------------------|--------------------------------|---------------------|--|--|
| Un puente hasta Terabithia              | Katherine Paterson | 84-204-3633-X                  | Ediciones Alfaguara | Bridge to Terabithia                     |  |
| Charlie y la fábrica de chocolate       | Roald Dahl         | 84-204-4771-4                  | Alfaguara           | Charlie and the Chocolate Factory        |  |
| Las telarañas de Carlota                | E.B. White         | 0-06-440055-7                  | Harper Trophy       | Charlotte's Web                          |  |
| Harry Potter y la cámara secreta        | J.K. Rowling       | 84-7888-656-7                  | Salamandra          | Harry Potter and the Chamber of Secrets  | All Harry Potter books are available in Spanish. Very popular. |
| Harry Potter y la piedra filosofal      | J.K. Rowling       | 84-7888-654-0                  | Salamandra          | Harry Potter and the Sorcerers Stone     |  |
| Harry Potter y el prisionero de Azkaban | J.K. Rowling       | 84-7888-655-9                  | Salamandra          | Harry Potter and the Prisoner of Azkaban |  |
| Me llamo María Isabel                   | Alma Flor Ada      | 0-689-31963-0<br>0 689 81 0997 | Libros Colibrí      | Immigration                              |  |

## Spanish Books for Independent Reading or Read Alouds

### Grade 5

| <b>Title</b>                 | <b>Author</b>  | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>           | <b>Topic/Theme</b>        | <b>Comment</b>                                    |  |
|------------------------------|----------------|---------------|----------------------------|---------------------------|---|--|
| Ramona la chinche            | Beverly Cleary | 0-688-02783-0 | William Morrow and Company | Ramona the Pest           | Other Ramona books are also available in Spanish. |  |
| Un grillo en Times Square    | Garth Williams | 0-374-32790-4 | Mirasol                    | A Cricket in Time Square  |   |  |
| James y el melocotón gigante | Roald Dahl     | 84-204-3524-4 | Alfaguara                  | James and the Giant Peach |   |  |

## Spanish Books for Read Alouds or Silent reading

### Grade 5

| <b>Title</b>  | <b>Author</b>  | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>                     | <b>Topic/Theme</b>                                 | <b>Comment</b>   |
|---|----------------|---------------|--------------------------------------|--|--|
| Una serie de catastróficas desdichadas-Un mal principio | Lemony Snicket | 84-264-1356-0 | Editorial Lumen                      | The Series of Unfortunate Events-the Bad Beginning | Most of the series of unfortunate books have been translated. They are also available through Scholastic |
| Las nuevas aventuras de Hank                            | John Erickson  | 0-87719-217-0 | Libros Maverick (Gulf Publishing Co) | Hank the Cowboy dog                                | Most of the Hank books have been translated. Kids enjoy reading them. Reading levels are about 4.4       |
| Ramona la valiente                                      | Beverly Cleary | 84-239-7099-X | Espasa Juvenil                       | Ramona the Brave                                   |  |
| ¡Viva Ramona!   | Beverly Cleary | 84-239-7120-1 | Austral Juvenil                      | Ramona forever!                                    |  |

## • **Grade 6** •

*Note: The 6<sup>th</sup> grade section lists books by the following subjects:  
Science, Social Studies, Pleasure Reading*

## **Spanish Books for Science**

### **Grade 6**

| <b>Title</b>                      | <b>Author</b> | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>   | <b>Topic/Theme</b> | <b>Comment</b>                              |
|-----------------------------------|---------------|---------------|--------------------|--------------------|---|
| Los fósiles nos hablan del pasado | Aliki         | 84-261-2759-2 | Editorial Juventud | Fossils            | Not grade level, but fun facts for students |

## **Books for Social Studies**

### **Grade 6**

| <b>Title</b>         | <b>Author</b>      | <b>ISBN#</b>                   | <b>Publisher</b>         | <b>Topic/Theme</b>                                | <b>Comment</b>                  |
|----------------------|--------------------|--------------------------------|--------------------------|---|---------------------------------|
| Las paredes hablan   | Margy Burns Knight | 0-329-21458-6<br>0-88448-156-5 | Stern's Books            | Time-line/Walk from cave painting to modern times | Interesting and fun             |
| Tiempo de paz        | Katherine Scholes  | 968-847-257-3                  | Zaragoza 1992            | Peace   | Excellent read-aloud            |
| La vida prehistórica | William Lindsay    | 84-372-3786-6                  | Biblioteca Visual Altea  | Prehistoric Times                                 | Excellent resource              |
| La antigua china     | Arthur Cotterell   | 84-372-3794-7                  | Biblioteca Visual Altea  | Ancient China                                     | Excellent resource              |
| Hombres primitivos   | David Burnie       | 968-6026-56-8<br>84-372-3712-2 | Biblioteca Visual Altea  | Prehistoric People                                | Excellent resource              |
| Momias               | James Putnam       | 84-372-3777-7                  | Biblioteca Visual Altea  | Mummies   | Excellent resource              |
| Momias de Egipto     | Aliki              | 84-261-2694-4                  | Editorial Juventud       | Egyptian Mummies                                  | Students enjoy this information |
| ¿Quién es de aquí?   | Margy Burns Knight | 0-88448-158-1                  | Tilbury House Publishers | Immigration                                       | Interesting facts               |



## **Spanish Books for Social Studies**

### **Grade 6**

| <b>Title</b>                            | <b>Author</b>                         | <b>ISBN#</b>                   | <b>Publisher</b>     | <b>Topic/Theme</b>   | <b>Comment</b>  |
|---|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|--|---|
| Pueblos del pasado                      | Claire Forbes                         | 1-58728-647-5                  | Two-Can Publishing   | Ancient Civilizations  | Great supplemental material                                 |
| La vida en los desiertos                | Lucy Baker                            | 0-606-20970-0                  | Two-Can Publishing   | Deserts  | Interesting facts   |
| Alrededor del Mediterráneo, los romanos | Charles Guitard & Annie Claude Martin | 84-263-2298-0                  | Editorial Luis Vives | Roman times  | Great supplemental material                                 |
| Me llamo María Isabel                   | Alma Flor Ada                         | 0-329-03776-5<br>0 6898 10 997 | Atheneum             | A child's name is changed from Mariá to Mary by her teacher                              | Excellent read aloud  |
| Pueblos del pasado                      | Claire Forbes                         | 978-1587286476                 | Two-Can Publishing   | Ancient Civilizations  | Great supplemental material                                 |
| Alrededor del Mediterráneo, los romanos | Charles Guitard & Annie Claude Martin | 84-263-2298-0                  | Editorial Luis Vives | Roman times  | Great supplemental material                                 |
| Pasaje a la libertad                    | Ken Mochizuki                         | 978-1880000816                 | Lee + Low Books      | Culture  | The True Story of Chiune Sugihara, the "Japanese Schindler" |
| Antes que America, los mayas y...       | Mussel, Alain                         | 8426324886                     | Edelvives            | Customs-Cultures   |   |
| Las pirámides fueron construidas        | Steele, Philip                        | 8424121716                     | Editorial Everest    | Countries/Regions- Greece; Social Studies- Customs & Cultures; Technology- Construction; |   |

## **Spanish Books for Pleasure Reading**

### **Grade 6**

| <b>Title</b>                                    | <b>Author</b>      | <b>ISBN#</b>                   | <b>Publisher</b>             | <b>Topic/Theme</b>                              | <b>Comment</b>          |
|---|--------------------|--------------------------------|------------------------------|---|-------------------------|
| Querido señor Henshaw                           | Beverly Clearly    | 0-688-15465-4                  | Morrow Junior Books          | New boy at school, Coping with parent's divorce |                         |
| Una sorpresa para Josefina                      | Valerie Tripp      | 0-329-01008-5<br>1-56247-498-7 | Pleasant Co.                 | The American Girls Collection                   |                         |
| ¡Feliz cumpleaños Josefina!                     | Valerie Tripp      | 0-606-13381-x                  | Pleasant Co.                 | The American Girls Collection                   |                         |
| Pablo recuerda la fiesta del día de Los muertos | Jorgé Ancona Díaz  | 0-688-12894-7                  | Lothrop, Lee + Shepard Books | The American Girls Collection                   |                         |
| En la familia                                   | Carmen Lomas Garza | 0-89239-138-3                  | Children's Book Press        | The American Girls Collection                   |                         |
| El tapiz de la abuela                           | Omar S. Castañeda  | 0-606-08919-5<br>188-0000-113  | Lee + Low Books              | Culture   | Excellent reading aloud |
| Harry Potter                                    | J.K. Rowling       |                                | Salamandra                   | Harry Potter Series                             |                         |

## **Spanish Books for Pleasure Reading**

### **Grade 6**

| <b>Title</b>   | <b>Author</b>          | <b>ISBN#</b>  | <b>Publisher</b>          | <b>Topic/Theme</b>                                  | <b>Comment</b>                    |
|--|------------------------|---|---------------------------|---|-----------------------------------|
| La Señorita Runfio   | Barbara Cooney         | 0-606-11544-7   | Puffin Books              |   |                                   |
| Una serie de<br>catastróficas<br>desdichas<br>Lemony Snicket | Lemony Snicket         | 84-8441-218-0<br>84-8441-217-2<br>84-8441-219-9<br>84-8441-214-8<br>84-8441-215-6 | Scholastic                |   | A Series of<br>Unfortunate Events |
| El piñatero  | George Ancona          | 0-606-06668-3   | Harcourt                  |   |                                   |
| Un puente hasta<br>Terabithia                                | Therine Paterson       | 84-20-43633x  | Alfaguara/<br>Santillana  |   |                                   |
| El canto de las<br>palomas                                   | Juan Felipe Herrera    | 0-89239-132-4   | Children's Books          |   |                                   |
| Así es Josefina  | Tripp, Valerie         | 1-5-6247-496-0  | Addison-Wesley<br>Longman | Family Life-Death                                   |                                   |
| César Chávez   | Rodriguez,<br>Consuelo | 0-7910-3112-8   | Chelsea House             | Biographies,<br>Migrant workers<br>Famous hispanics |                                   |

## **Spanish Books for Pleasure Reading**

### **Grade 6**

| <b>Title</b>                               | <b>Author</b>                 | <b>ISBN#</b>    | <b>Publisher</b> | <b>Topic/Theme</b>                     | <b>Comment</b>   |
|--|-------------------------------|-----------------|------------------|--|--|
| César Chávez; La lucha por la justicia     | Richard Griswold del Castillo | 1-55885-324-3   | Piñata Books     | People Migrant workers                 |  |
| Cajas de Cartón                            | Francisco Jimenez             | 0-618-22615-X   | Houghton Mifflin | Mexican American Migrant Workers       |  |
| Camino de Amelia                           | Linda Jacobs Altman           | 1-88000-10-5    | Lee & Low Books  | Migrant Workers                        | Great book to read at the beginning – students can also make a time capsule about themselves |
| Cuentos con sazón                          | Delacre, Lulu                 | 0-439-22649-X   | Scholastic, Inc. |  |  |
| Esperanza Renace                           | Ryan, Pam Muñoz               | Ryan, Pam Muñoz | Scholastic, Inc. | Immigrants; Life Lesson                |  |
| Orange Candy Slices and Other Secret Tales | Canales, Viola                | 1-55885-332-4   | Piñata Books     | People-Mexican American; People-Family |  |
| La isla de los delfines azules             | Scott O'Dell                  | 84-279-3108-5   | Noquer y Caralt  | Adventure                              | Island of the Blue Dolphins  |

• **Grades 7 & 8** •

*Some suggested readings for Language Arts*

## **Spanish Books for Spanish Language Arts**

### **Grade 7**

| <b>Title</b>                     | <b>Author</b>     | <b>ISBN#</b>             | <b>Publisher</b> | <b>Topic/Theme</b>    | <b>Comment</b>  |
|----------------------------------|-------------------|--------------------------|------------------|-----------------------|---|
| Juana Inés                       | Georgina Lázaro   | 10:1-930332-57-2         | Lectorum         | Spanish Language Arts | Beautifully illustrated, teach rhyme, figurative language, poetry.  |
| Cajas de cartón                  | Francisco Jimenez | 0-618-22616-8            | Houghton Mifflin | Spanish Language Arts | Literature circle, read as a class.   |
| Senderos Fronterizos             | Francisco Jimenez | 0-618-22618-4            | Houghton Mifflin | Spanish Language Arts | Sequel to <u>Cajas de cartón</u> . Used in literature circles, read as a class.                             |
| Más allá de mí                   | Francisco Jimenez | 10: 0547250312           | Houghton Mifflin | Spanish Language Arts | Sequel to <u>Senderos fronterizos</u> . Used in literature circles, read as a class.                        |
| El Pizarrón Encantado            | Emilio Carballido | <i>13: 9789682941801</i> | Alfaguara        | Spanish Language Arts | Download from <i>Libros del rincón</i><br><a href="http://tinyurl.com/29ca5o">http://tinyurl.com/29ca5o</a> |
| Tengo un monstruo en el bolsillo | Graciela Montes   | <i>968-29-4166-0</i>     | unknown          | Spanish Language Arts | Download from <i>Libros del rincón</i><br><a href="http://tinyurl.com/29ca5o">http://tinyurl.com/29ca5o</a> |

## **Spanish Books for Spanish Language Arts**

### **Grade 8**

| <b>Title</b>                   | <b>Author</b>     | <b>ISBN#</b>             | <b>Publisher</b>          | <b>Topic/Theme</b>    | <b>Comment</b>  |
|--------------------------------|-------------------|--------------------------|---------------------------|-----------------------|---|
| Juana Inés                     | Georgina Lázaro   | 10:1-930332-57-2         | Lectorum                  | Spanish Language Arts | Beautifully illustrated, teach rhyme, figurative language, poetry.  |
| El niño con el pijama de rayas | John Boyne        | 978-84-9838-254-9        | Salamandra (Random House) | Spanish Language Arts | Literature circle, read as a class.   |
| La ciudad de las bestias       | Isabel Allende    | 10: 0060510323           | Rayo (Random House)       | Spanish Language Arts | Used in literature circles.   |
| El bosque de los pigmeos       | Isabel Allende    | 10:0-06-081619-8         | Rayo (Random House)       | Spanish Language Arts | Sequel to <u>La ciudad de las bestias</u> . Used in literature circles.                                     |
| El Pizarrón Encantado          | Emilio Carballido | <i>13: 9789682941801</i> | Alfaguara                 | Spanish Language Arts | Download from <i>Libros del rincón</i><br><a href="http://tinyurl.com/29ca5o">http://tinyurl.com/29ca5o</a> |

**Recommended Spanish Books  
K-6th Grade**

*Now includes some suggested readings for 7th and 8th Grade*

**Edition 2**



**San Diego County Office of Education**

**San Diego County Board of Education**

Mark Anderson  
Susan Hartley  
Sharon C. Jones  
Jerry R. Rindone  
John Witt

**San Diego County Superintendent of Schools**

Randolph E. Ward, Ed.D.

**Learning and Leadership Services**

Monica Nava, Senior Director  
English Learner and Support Services

Contact Information:

Nenette Adelson-Rodriguez, Director  
English Learner and Support Services  
(858) 569-5350  
[www.sdcoe.net/elss](http://www.sdcoe.net/elss)